## UNIVERSITY DIRECTORY. Cut this out and return to W. F. Bryan, Business M'g'r.

## Date

GENERAL ATHLETIC ASSOCIATION
J. S. Carr, Jr., President.
E. V. Patterson, Vice-President.
c. S. Alston, Sec'y. and Treas.

UNIVERSITY FOOT-BALL TEAM S. E. Shull, Captain.
T. W. Jones, Jr., Manager.
, Assistant Manager
UNIVERSITY BASE-BALL TEAM R. A. Winston, Captai
B. Whitehead Assi

WNIVERSITY MAGAZINE.
W. E. Cox, Business Manager.

ELISHA MITCHELL SCIENTIFIC SO CIETY.
J.A.Holmes, B.S., State Geologist, President Francis P. Venable, Ph D., Sec'y. and
Kanum, M. Dice Charles Baskerville, Ph D., Soc'y. and Treas Meots in Person Hall the second Tuesday
night of each month. Journals issued twic $x$ year.

## HISTORICAL SOCIETY.

 Kemp P. Battle, LLL. D., President. A. Alderman, D. C. .L., Vice-President.H. M. London, Secretary.

SHAKESPERE CLUB Thomas Hume, D. D. LL.D., President.
H. F. Linscott, Ph. D., Vice President. W.J. Horney, A, B., Secretar
H. P. Harding Treasurer.

PHILOLOGICAL CLUB.
Thomas Hume, D.D., L.L.D. President H. F. Linscott, Ph. D., Vice-President. Meets on last Tuesday night of each in the English Lecture room.

FRATERNITIES (Fecret) Delta Kappa Epsilon, Bet Theta Pi, Zeta
Psi, Sigma Nu, Sisma Alpha Epsilon, A1pha Tau Omega, Sigma Chi, Ph, Gamma Delta, Kappa Sigma, Kappa
pa Alpha, Phi Delta Theta

## SOCIETIES.

Theta Nu Epsilon (Secret),
Theta Nu Epsilon (Sec
Pi Sigma (Secret).
Order of Gimghouhs (Junior, Secret). Ban-
quet Thursday night of Commencement. quet Thursday night of Commencement.
The Gorgon's Head. Philanthropic (Literary, Secret). $\begin{gathered}\text { Estab- } \\ \text { ished 1795. Meets every Saturday night in }\end{gathered}$ lished 1795. Meets every Saturday night in
Phi Hall, New East Building. Hall, New East Building. Established 95. Meets every Saturday night in the D Hali, New West Building.

UNIVERSITY GERMAN CLUB.
G. D. Vick, President.

Graham Woodard, Vice-President H. C. Cowles, Secretary.
A. R. Berkeloy, Treasurer.
Meets at call of President. Leader select
od for each german.
Y. M. C. A.
T. G. Pearson, President. H. Anderson, Vice-President. Gernon Cowper, Ree.
Geo. Stevens, Cor. Soc.
A. J. Barwick, Treas

## UNIVERSITY MOOT COURT

J. C. Biggs, Ph.D., Judge.
Z. V. Turrington Assice. Ansiate Justice. 2. V. Turlington, Assoc
D. L. Russell, Solicitor.
B. F. K elley, Clerk.
B. F.K elley, Clerk.
J. H. McCall, Sheriff.
J. H. McCall, Sheriff.
The Moot Court will convene three Satur
day nights in each month.

## Church Directory

## Presbytritan Churcif.-Rev. D. J. Cur-

 rie, Services every Sunday Morning andnight exeept the first Sunday inor iight exeept the first Sunday in eachng and
Prayer meeting every Wednedday night.
Eyrscorat Cever Eprscopal ChURCH.-Rev. H. H. Mead ing and night. Mrinodst Church, -Rev. N H.D. Wilson. Prayer meeting Weduesday night. BAPrist Church, -Rev. Frederick Cleve-
land. Services every Sunday morning sud land. Services every Sunday morning and
night. Prayer meeting every Wednesday

This is to certify that I have ordered......copies of the 99 HeL LENIAN for which I agree to pay one dollar and fify cents $(\$ 1.50$ per copy on delivery.

## (Signed)

Meeting of the Shakespeare Club.
The Shakespeare Club held its last meeting for this collegiate year last Thursday evening in Gerrard Hall At 7:45 Dr. Hume, President of the Club, called the meeting to order, and after the minutes of the preceding meeting had been read, announced as the first paper the "The German Hamlet" or "Fratricide Punished," by Miss Bessie Whitaker.
Miss Whitaker called attention to the fact that the German play appeared about fifteen years after Shakespeare's Hamlet, and, since the plots of the two coincide, that it may have been the latter put into popular German form in order to please the "groundlings." Throughout the play the real Hamlet is left out; for in Shakespeare's play his true character is portrayed by the philosophic thought expressed in his soliloquies which are entirely lacking in "Fratricide Punished." Instead of the masterly strokes of Shakespeare we find words, words, words. Hamlet's scenes with his mother and the players are present but are reduced to mere travesties. In "Fratri cide Punished" there are no traces of the grave-yard scene, which contributes so much to bringing out Hamlet's charac ter in Shakespeare's play. The actions of the ghost in the two are in striking contrast; in the German play he is much less distinguished than in Shakespeare. Finally, Hamlet himself and not the story makes the pla of Shakespeare. The German play by depriving him of his character just y deserves the name of "Hamlet with Hamlet Left Out."
Mr. McKie next recited a selection from "A Midsummer Night's Dream," which he did in an admirable manner, causing considerable laughter and much real enjoyment to those present.
The next paper was by Mr. H. B. Holmes on a "A Comparison of Satan in Paradise Lost and Vondel's Lucifer." In beginning his paper Mr Holmes called attention to Mr. Van Noppen's translation of Lucifer which has a rare degree of literary worth Lucifer was published thirteen years before Paradise Lost, and it was pointed out that, although Milton may have had suggestions from Vondel's work, yet by using them in his own way and giving them his own setting, he entirely removed himself from the charge of plagiarism. Lucifer treats exclusively of angels, while the great English epic treats especially of man' first fall. Vondel's devils don't become devils at all until the end of the play while Milton shows satan's gradual de while Milton shows satan's gradual de-
generation. In Lucifer he claims that generation. In Lucifer he claims that
he is working for the good of God's kingdom, while in Paradise Lost h makes no such pretence.
The last paper of the evening was by Mr. G. D. Vick ; his subject was "The Fool in Shakespeare." He began by showing that the fool nature is a natural thing in the race. We find it in all literature from Homer on.
In "As You Like It," we have Touchstone, the fool of brains, who has effect even on the melancholly Jacques.
$H e$ is a mixture of the ancient cynic He is a mixture of the ancient cynic Fest in Twelfth Night is the binding link between sad and lively charac-
In
In King Lear we find the fool in
Tragedy; here he is sympathetic and
consoles the king. Shakespeare reache his comic climax in Falstaff in Henry IV., a character of unbounded brains as well as body, and a greatlover of such He is no slave of honor, and clearly demonstrates how a man can live with out it. Such characters are the out come of genius and not of accident. Dr. Hume, in introducing Mr. Mc Kie, said that he did not believe that oratory is going to die out ; that reading also is a fine art and should be carefully cultivated.
Mr. MçKie this time gave a selection from Hamlet, a fitting close to the ex ellent programme of the evening.
The attendance at the meeting was exceptionally large, and all fel that the time had been well spent.

## In the College World

The University of Virginia has received a gift of $\$ 10,000.00$ for the purchase of books devoted to Vir ginia history.
Tulane University and the Uni versity of Texas are enthusiastic over the excellent showing of their respective base ball teams in a gam played at New Orleans recently It was a twelve inning game Score 3 to 3 .
The cable chess tournament hel ast week between the English Universities, Oxford and Cambridge, and American Universities, Columbia Harvard, Princeton and Yale. resulted in a victory for the English Universities by a score of $3 \frac{1}{2}$ to $2 \frac{1}{2}$ games.

At a meeting of the executive committee of the Southern Inter-Collegiate Athletic Association it was decided that the Association would return to the Eastern foot ball rules next fall, because of the disadvantage and inconvenience experienced from the use of two sets of rules, the S. I. A. A. and Eastern ules.
Owing to charges of professionalism made against several players on Mercer's base ball team, that University has been suspended from the S. I. A. A. It has not yet been determined whether or not the decision will be permanent. All the evidence of the case is in the hands of the Executive Committee of the Association for their final decision.

## Recent Base Ball Scores.

| Cornell | 6, | Lafayette |
| :--- | ---: | :--- |
| Lehigh | 2, | Manhattan |
| Tulane | 3, | U. of Texas |
| Vanderbilt | 14, | Nashville |
| Georgetown | 6, | Harvard |
| Vermont | 6, | Pennsylvania |
| Yale | 12, | Amherst |
| Bingham | 5, | U. of Md. |
| Georgetown | 8, | Virginia |
| Virginia | 10, | U. of Md. |

A musical concert will be given tomorrow evening in Gerrard Hall by a chapter of orphans from the Oxford Orphan Asylum for the benefit of that worthy Institution.

University Magazine.
Published by the Dialectic and Philanthropic Literary Societies of the University of North Carolina.

Subscription, $\$ 1.50$ for the current College year.
Send us your subscription.
Advertising rates furnished oin application.
W. E. Cox,

Business Manager.
Literary contributions solicited from the undergraduate body of the University. Articles of merit will find prompt publication. Upon mat ters relating to the literary department of the Magazine,

Address,
W. S. Wilson,

Editor-in-Chief
Chapel Hill, N. C.

## Amateurs Supplied

With Kodaks, Cameras, Films, Dry Plates, Printing Paper, Mounts and all photographic material.
W. I. VanNess, Photo Supplies, 21 N. Tryon St., Chalotte, N. C.

## A Wonderful Invention.

Zoology teaches that the hairs of the head
re hollow, and contain an oil that give are hollow, and contain an oil that gives
them life. In clipping the hair with scissors, this hollow is left open, and the hair loses its ife-giving properties.
I have a Machine named the Singeing $\mathrm{Ma}-$ chine, which removes the hair and at the same time closes up the hollow, causing the hair to retain its integiving properties, and
therefore stopping the hair from falling out or dying, and giving it a soft growth.
Call and examine this machine and have Call and examin Special attention given to dressing Ladies' hair. Cutting done with expuisite and stristis skil by the old Universiyy Barber
of twenty years' experience. The singing machine is highly recom-
mended by scientists throughout the country nended by scientists throughout the country Very Respectlully, Professor of Tonsorial Ar

## SOUTHERN

## RAILWAY

## THE

STANDARD RAILWAY OF The SOUTH.
he direct line to all points.
TEXAS,
ALIFORNIA,
FLORIDA,
PORTO RICO.

Strictly first-class equipment on all through and local trains ; Pullman Palace Sleeping Cars on all night trains; Fast and Safe Schedules.

Travel by the Southern and you are assured a safe, comfort able and expeditious journey.

Apply to Ticket Agents for time tables, rates and general R. L. VERNON, F. R. DARBY T. P. A., C. P. A., Charlotte, N. C. Asheville, N. C.

FrankS. Gannon,
3d VP\&Gen
3d VP\&Gen. Man.

